

Objekttyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **130 (2004)**

Heft 09: **Investissement immobilier**

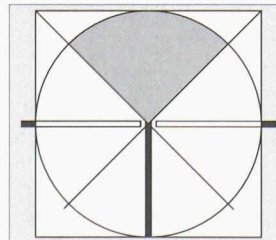
PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Série de prix de la construction

www.seriedeprix.ch

MEI[®] Marque déposée www.mei.ch

MEMENTO

Organisateur ou renseignements

Lieu

Date

Sujet ou titre

France-culture - « Métropolitains »	FM 96.7	Tous les mercredis de 9h05 à 10h20	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
Les plates-formes Ecoparc	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Tous les derniers jeudis du mois	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel, tél. 032 721 11 74, info@ecoparc.ch, <www.ecoparc.ch>
Semaine de l'architecture - « Apprendre à voir l'architecture »	Genève	3 au 9 mai 2004	<www.ville-ge.ch/amenagement>, <www.archi.unige.ch>, tél. +41 22 379 07 99
Cours SIA Form - Passation de marchés publics dans le domaine de la construction	Lausanne Neuchâtel Lausanne	11 et 18 mai 15 et 22 juin 2 et 9 novembre	M. Pfister, SIA-VD, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, m.pfister@siavd.ch
Exposition - « Raffaele Cavadini, architetto »	Zurich, ETH Hönggerberg, Architekturfoyer	27 avril au 14 mai 2004	ETH - gta, ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zurich <www.gta.arch.ethz.ch>
Exposition - « Architektur-Slowakei »	Zurich, ETH Hönggerberg, ARchENA	29 avril au 3 juin 2004	ETH - gta, ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zurich <www.gta.arch.ethz.ch>
Expositions - « Yves Behar, du commerce au concept et vice-versa » - « Rudi Baur, quotidien visuel »	Lausanne, mudac	10 mars au 16 juin 2004	mudac, place de la cathédrale 6, CH - 1005 Lausanne, <www.mudac.ch>, info@mudac.ch
Cours SIA Form - Passation de marchés publics dans le domaine de la construction (fournitures, services et travaux)	Genève Neuchâtel Sion Lausanne	6, 13, 27 mai 3, 10 et 24 juin 9, 16 et 23 septembre 4, 11 et 18 novembre	M. Pfister, SIA-VD, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, m.pfister@siavd.ch
Exposition - « Ideenwettbewerb Lausanne Jardins 2004 »	Bâle, Spalenvorstadt 2	4 mai au 5 juin 2004	Stiftung Gartenbaubibliothek, CH - 4051 Bâle, tél. 061 267 45 00
Exposition - « Faces 54 : Lémaniques - 23 projets en Suisse romande »	Lausanne, Far	6 au 30 mai 2004	Far, av. Villamont 4, cp 47, CH - 1000 Lausanne 5 <www.archi-farch>, info@archi-farch
STORAGE2004 - Conférence internationale sur les réservoirs d'eau potable	Genève, Services industriels	12 au 14 mai 2004	IWA, SIG, cp 2777, CH - 1211 Genève 2, info@storage2004.org, <www.storage2004.org>
Exposition - « Edoardo Arroyo et Stig L. Andersson »	Lausanne, Far	13 au 30 mai 2004	Far, av. Villamont 4, cp 47, CH - 1000 Lausanne 5 <www.archi-farch>, info@archi-farch
Exposition des diplômés de l'Ecole d'Architecture	Lausanne, EPFL-ENAC, SG	17 mai au 4 juin 2004	ENAC-EPFL, CH - 1015 Lausanne, edith.bianchi@epfl.ch
Conférence - « Le photovoltaïque »	Lausanne, DINF, salle P001	26 mai 2004	SBMA/DINF, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, florence.beguin@sb.vd.ch
Table ronde - « Quatre publications récentes aux PPLUR - I. Lamunère, P. Berger, P. Von Meiss, Y. Weinand »	Lausanne, Far	26 mai 2004 18h00	Far, av. Villamont 4, cp 47, CH - 1000 Lausanne 5 <www.archi-farch>, info@archi-farch
Conférence - « Evénements aériés à	Lausanne, EPFL, salle GC.C.30	28 mai 2004	ICH-ENAC-EPFL, CH - 1015 Lausanne



AS Aufzüge

www.lift.ch

Bern • Brig • St.Gallen • Wettswil / Zürich • Lausanne • Genève • Tenero

Conférence - «River restoration - theoretical background and case studies»	3 juin 2004 17h30	Lausanne, EPFL, salle GC-C30	LCH-ENAC-EPFL, CH - 1015 Lausanne, secretariat.ich@epfl.ch
Séminaire forêt et paysage - «La commercialisation des produits»	10 juin 2004	Fribourg	Fortbildung Wald und Landschaft, p/a Pan, cp 7511, CH - 3001 Berne, < www.sia-foret.ch >, < www.crifor.ch >
Exposition - Villa Garbald, Gottfried Semper; Miller & Maranta	10 juin au 22 juillet 2004	Zürich, ARchENA, ETH Hônggerberg	ETH Hônggerberg, CH - 8093 Zurich, < www.gta.arch.ethz.ch >
Exposition - «Lausanne jardins 2004 - Jardins de passage»	17 juin au 17 octobre 2004	Lausanne, f'ar	f'ar, av. Villamont 4, cp 47, CH - 1000 Lausanne 5 < www.archi-far.ch >, info@archi-far.ch
Lausanne Jardins 2004 - «Jardins de passage»	19 juin au 17 octobre 2004	Lausanne, place de l'Europe	AJU, Rue de Bassenges 4, CH - 1024 Ecublens, tél. 021 691 37 53, < www.lausannejardins.ch >
Conférence - « Les écoblans / O. Jolliet, M. Margni »	23 juin 2004	Lausanne, DINf, salle P001	SBMA/DINF, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. 021 316 73 01, florence.beguin@sb.vd.ch
Symposium international sur les ponts métalliques - Steelbridge 2004	23 au 25 juin 2004	Milau (F)	OTUA, 13 Cours Valmy, F - 92070 Paris la Défense, tél. +33 1 41 25 87 42, < www.otua.org/events >
Fuel Cell Forum 2004 - Conférences et expositions	28 juin au 2 juillet 2004	Lucerne, KKL	European Fuel Cell Forum, CH - 5452 Oberrohrdorf, forum@efcf.com, < www.efcf.com >
7 ^{ème} Foire internationale pour la technologie des salles blanches	29 juin- 1 juillet 2004	Stuttgart (D)	PennWell Deutschland GmbH info@cleanrooms-europe.de < www.cleanrooms-europe.de >
Formation postgrade en développement territorial, dans le cadre d'une collaboration EPFL-IDHEAP	Inscriptions jusqu'au 30 juin 2004	Lausanne, EPFL, début des cours le 18 octobre 2004	Cours postgrade en développement territorial Tél. +41 21 693 73 28, mutations@epfl.ch (voir annonce dans TRACCS 09/04 p. 25) < www.lanuitdelascience.ch >
Nuit de la science 04	3 et 4 juillet 2004	Genève, musée des sciences	LCH-ENAC-EPFL, CH - 1015 Lausanne secretariat.ich@epfl.ch
Conférence - «L'énergie hydroélectrique comme énergie verte»	1 ^{er} juillet 2004 17h30	Lausanne, EPFL, salle GC-C30	IBB-EPFL, CH - 1015 Lausanne ingrid.margot@epfl.ch
CarboCat 2004 - « Carbon for catalysis, post-symposium»	18 au 20 juillet 2004	Lausanne, EPFL	Fortbildung Wald und Landschaft, p/a Pan, cp 7511, CH - 3001 Berne, < www.sia-foret.ch >, < www.crifor.ch >
Séminaire forêt et paysage - «Normes de rajeunissement et risques»	2 septembre 2004	Maienfeld	IABSE 2004 Symposium, Shanghai Symposium secretariat@iabse2004.org.cn, < www.iabse2004.org.cn >
Symposium IABSE - Metropolitan habitats and infrastructure	22-24 septembre 2004	Shanghai (Chine)	Fortbildung Wald und Landschaft, p/a Pan, cp 7511, CH - 3001 Berne, < www.sia-foret.ch >, < www.crifor.ch >
Séminaire forêt et paysage - «Aspects économiques du délaisement en forêt»	23 septembre 2004	Zürich	MCH, Messe basel AG, CH - 4005 Bâle info@holz.ch, < www.holz.ch >
Foire - Holz 04	12 au 16 octobre 2004	Bâle, Foire	SBMA/DINF, Pl. Riponne 10, CH - 1014 Lausanne Tél. 021 316 73 01, florence.beguin@sb.vd.ch
Conférence - DD au SBMA - «Minergie et norme SIA 380/1»	27 octobre 2004	Lausanne, DINf salle P001	

HAWA matic - sécurité et confort pour les volets coulissants manuels et automatiques

Le volet coulissant séduit de plus en plus maîtres d'ouvrage, architectes et artisans. Assurant une protection variable à volonté contre les regards et le soleil, il est devenu partie intégrante de la conception des façades. Les nouveaux systèmes de ferrures, *HAWA-Frontslide 60 et 60/matic*, se distinguent par un glissement silencieux, leur confort de montage et leur grande stabilité. Dans la version « matic », la ferrure est en outre équipée d'un moteur électrique. Ainsi, même les habitations modernes à faible consommation d'énergie avec de vastes surfaces vitrées peuvent-elles se protéger, dans le plus grand confort, des rayons de soleil trop ardents ou des regards indiscrets.

HAWA-Frontslide 60 propose une gamme de volets en bois, métal ou plastique de 28 à 40 mm d'épaisseur et pour un poids maximum de 60 kg. Cette ferrure permet un montage confortable sur le mur ou le plafond et - à partir du second semestre 2004 - permettra aussi de faire coulisser des volets agencés les uns derrière les autres.

Hawa AG
 Untere Fischbachstrasse 4
 CH - 8932 Mettmenstetten
 Tél. 01 767 91 91
 Fax 01 767 91 78
 <www.hawa.ch>



Kaba gemini S - une clé pour deux profils de cylindre

Avec la clé réversible *Kaba gemini S*, *Kaba* réunit en une seule clé les deux types de cylindres les plus répandus en Europe. Une seule et même clé permet d'accéder aux cylindres profil euro et aux cylindres ronds. Le cylindre profil euro est surtout présent en Suisse romande, où le profil de 17 mm est très répandu. Il en est de même pour toute l'Europe. La clé *Kaba gemini S* est aussi compatible pour les cylindres ronds avec profils de 22 mm, qui sont courants en Suisse alémanique. Pour cette raison, *Kaba gemini S* rend possible sans aucun problème un mélange des deux profils à l'intérieur d'une seule installation de fermeture.

tés ensemble dans le même objet.

Comme tous les systèmes de fermeture *Kaba*, *Kaba gemini S* n'est pas seulement pratique mais aussi convaincant car il répond à des normes de sécurité élevées. Sa conception perfectionnée permet de disposer d'un grand nombre de combinaisons de fermeture. L'utilisateur peut ainsi configurer individuellement des installations de fermeture répondant à des normes de sécurité élevées.

La question du choix d'un profil de cylindre n'a donc plus lieu d'être grâce à *Kaba gemini S*, les deux types de cylindre les plus répandus en Europe pouvant désormais être mon-

Kaba SA
 Total Access Suisse
 Rte de Prilly 21
 CH - 1023 Crissier
 Fax 021 637 43 33
 <www.kaba.ch>



Les plaques Makrolon® multi UV pour une centrale électrique italienne

La plaque en polycarbonate alvéolaire *Makrolon®* multi UV de la société *Bayer Polymers Sheet* a, pour la première fois, servi à l'aménagement de la façade d'une centrale électrique à Priolo, en Italie. Facteurs déterminants pour le choix de ce matériau : son poids très faible pour une résistance exceptionnelle et une excellente tenue au feu qui font du *Makrolon®* le matériau de prédilection pour les grandes surfaces industrielles soumises à une réglementation très stricte en matière de protection contre l'incendie.

de de *Bayer Polymers Sheet Europe* est un matériau qui, par ses qualités de protection contre le développement excessif de chaleur et d'isolation thermique, se prête parfaitement à une utilisation dans les constructions industrielles, les bâtiments privés et publics. Le revêtement de protection UV, scellé à la plaque par un procédé de co-extrusion, confère au produit *Makrolon®* multi UV sa résistance aux intempéries, garantie dix ans par le fabricant *Bayer Polymers Sheet Europe*.

En l'absence d'une structure porteuse massive, ce matériau de façade devait résister à une charge de vent de 270kg/m² par 50 mètres de hauteur, aux effets des intempéries et à la rupture. La plaque *Makrolon®* multi UV est disponible dans une largeur standard de 980 à 2100 mm et une longueur de 2000 à 7000 mm. Le polycarbonate translucide

Makroform GmbH
 Dolivostraße
 D - 64293 Darmstadt
 Tel. ++49 (0) 6151/1839000
 Fax ++49 (0) 6151/1839007
 <www.sheet.bayerpolymers.com>

